

Unequal Encounters

A Reader in Early Latin American Political Thought

Katherine Hoyt

LEXINGTON BOOKS
Lanham • Boulder • New York • London

Published by Lexington Books
An imprint of The Rowman & Littlefield Publishing Group, Inc.
4501 Forbes Boulevard, Suite 200, Lanham, Maryland 20706
www.rowman.com

86-90 Paul Street, London EC2A 4NE

Copyright © 2022 by The Rowman & Littlefield Publishing Group, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without written permission from the publisher, except by a reviewer who may quote passages in a review.

British Library Cataloguing in Publication Information Available

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Hoyt, Katherine, editor.

Title: Unequal encounters : a reader in early Latin American political thought / Katherine Hoyt.

Description: Lanham : Lexington Books, [2022] | Includes bibliographical references and index. | Summary: "This volume presents a selection of the most compelling political writings from early colonial Latin America that address the themes of conquest, colonialism, and enslavement. The anthology centers the voices of Indigenous peoples, whose writings constitute six of the fifteen chapters while also including women's, African, and Jewish perspectives"— Provided by publisher.

Identifiers: LCCN 2021046616 (print) | LCCN 2021046617 (ebook) | ISBN 9781793622525 (cloth) | ISBN 9781793622549 (paper) | ISBN 9781793622532 (epub)

Subjects: LCSH: Political science—Latin America—History. | Indigenous peoples—Latin America—History. | Latin America—History—To 1830. | Latin America—Politics and government—History.

Classification: LCC JA84.L3 U54 2022 (print) | LCC JA84.L3 (ebook) | DDC 320.098—dc23/eng/20211105

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2021046616>

LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2021046617>

 The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI/NISO Z39.48-1992.

Contents

Acknowledgments	vii
Introduction	1
1 The Kaqchikel Maya: “Go to Where You Will See Your Mountains”	19
<i>The Annals of the Cakchiquels</i>	23
2 Christopher Columbus: “Took Possession of That Island for the King and Queen”	33
Christopher Columbus’s Log of His First Voyage to America	40
3 Antonio de Montesinos: “Are They Not Human Beings?”	47
The 1511 Sermon of Antonio de Montesinos	51
4 Bartolomé de Las Casas: “This Is against All Divine and Human Laws”	57
The 1550 Debate of Bartolomé de Las Casas against Juan Ginés de Sepúlveda	68
5 Alonso de la Vera Cruz: “The Spaniards Cannot Have Just Dominion”	83
<i>Defense of the Indians: Their Rights</i> , A Discussion by the Reverend Father Alonso de la Vera Cruz (1553)	92
6 Isabel de Guevara: “This Was Men’s Work”	107
Letter of Isabel de Guevara to the Princess Juana	112
7 Council of Huejotzingo: “Our Fathers Knew No Tribute”	117
Letter from the Council of Huejotzingo to King Philip II, 1560	123

8	Bernardino de Sahagún: "I Assembled All the Leaders"	131
	<i>General History of the Things of New Spain</i> : Florentine Codex	139
9	The Inca Titu Cusi Yupanqui: "The Natural Lords that Used to Rule Peru"	151
	Titu Cusi Yupanqui's Account of the Conquest of Peru	160
10	Pedro Sarmiento de Gamboa: "The Horrible Tyranny of the Incas"	175
	Pedro Sarmiento de Gamboa's <i>History of the Incas</i>	182
11	Alonso de Illescas: "Suspend the Expedition"	195
	Alonso de Illescas to the Crown, 24 February 1586	203
12	Luis de Carvajal the Younger: "May the Lord God of Israel Enlighten Them"	209
	The Autobiography and Inquisition Trial of Luis de Carvajal, the Younger	217
13	El Inca Garcilaso de la Vega: "Past Greatness and Prosperity"	229
	<i>The Royal Commentaries of the Incas</i> (1609) and <i>General History of Peru</i> (1617) of El Inca Garcilaso de la Vega	236
14	Felipe Guamán Poma de Ayala: "Indians Should Not Be Abused"	251
	<i>The First New Chronicle and Good Government</i> by Guamán Poma	258
15	Alonso de Sandoval: "The Souls of Blacks Are as Important as Those of Whites"	273
	Alonso de Sandoval's <i>De instauranda Aethiopum salute</i>	283
	Bibliography	297
	Index	327
	About the Author	333